



Brussels, 25 August 2017

CM 3831/17

MAR

COMMUNICATION

NOTICE OF MEETING AND PROVISIONAL AGENDA

| | |
|-----------|---|
| Contact: | secretariat.juriste-linguiste@consilium.europa.eu |
| Tel./Fax: | +32.2.281.8660 (Ms. Sofia Karaouli) |
| Subject: | Jurists/Linguists Group |
| Date: | 12 September 2017 |
| Time: | 10.00 |
| Venue: | COUNCIL LEX BUILDING Rue de la Loi 145, 1048 BRUSSELS |

The working party will meet on the above date in order to finalise the following texts from a legal and linguistic point of view:

" Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2009/45/EC on safety rules and standards for passenger ships"

Doc J/L PE 34/2017 INIT - 2016/0170 (COD)

(Base docs. SN 3644/2017 INIT and ST 9953/2016 INIT)

" Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Council Directive 98/41/EC on the registration of persons sailing on board passenger ships operating to or from ports of the Member States of the Community and amending Directive 2010/65/EU of the European Parliament and of the Council on reporting formalities for ships arriving in and/or departing from ports of the Member States

Doc J/L PE 35/2017 INIT - 2016/0171 (COD)

(Base docs. SN 3645/2017 INIT and ST 9964/2016 INIT)

"Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on a system of inspections for the safe operation of ro-ro ferry and high-speed passenger craft in regular service and amending Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council on port State control and repealing Council Directive 1999/35/EC"

Doc J/L PE 36/2017 INIT - 2016/0172 (COD)

(Base docs. SN 3646/2017 INIT and ST 9965/2016 INIT)

Your comments relating to any language versions must be sent to the relevant team of the DQL by **05/09/2017 at 17h00**. Linguistic comments transmitted after that date cannot be taken into account.

During the meeting, only the text of the base language is discussed and finalised. On that basis, and taking into account the accepted comments, the other languages are aligned.

The presence of experts at the meeting is desirable.

Your attention is drawn to the following:

- Paper copies of documents will no longer be provided in the meeting room. You should therefore ensure that you have the latest version of the text to be discussed at the meeting.
- In order to ensure the smooth running of the meeting, it is essential that all delegates follow the specific pagination of the text of the base language. In addition, please ensure that you use the version containing track changes and that you remove the "balloon view" function.
- Please send the Conferences Division (security.accreditation@consilium.europa.eu) a list of delegates attending this meeting as soon as possible.
- Should you require a day badge to attend the meeting, please consult document [14387/1/12 REV1](#) on how to obtain one.

Council Jurist-Linguists:

| Language | E-mail |
|-----------|--|
| President | georgios.angelopoulos@consilium.europa.eu |
| BG | dqlequipe.bg@consilium.europa.eu |
| CS | dqlequipe.cs@consilium.europa.eu |
| DA | dqlequipe.da@consilium.europa.eu |
| DE | dqlequipe.de@consilium.europa.eu |
| EL | dqlequipe.el@consilium.europa.eu |
| EN | dqlequipe.en@consilium.europa.eu |
| ES | dqlequipe.es@consilium.europa.eu |
| ET | dqlequipe.et@consilium.europa.eu |
| FI | dqlequipe.fi@consilium.europa.eu |
| FR | dqlequipe.fr@consilium.europa.eu |
| GA | dqlequipe.ga@consilium.europa.eu |
| HR | dqlequipe.hr@consilium.europa.eu |
| HU | dqlequipe.hu@consilium.europa.eu |
| IT | dqlequipe.it@consilium.europa.eu |
| LT | dqlequipe.lt@consilium.europa.eu |
| LV | dqlequipe.lv@consilium.europa.eu |
| MT | dqlequipe.mt@consilium.europa.eu |
| NL | dqlequipe.nl@consilium.europa.eu |
| PL | dqlequipe.pl@consilium.europa.eu |
| PT | dqlequipe.pt@consilium.europa.eu |
| RO | dqlequipe.ro@consilium.europa.eu |
| SK | dqlequipe.sk@consilium.europa.eu |
| SL | dqlequipe.sl@consilium.europa.eu |
| SV | dqlequipe.sv@consilium.europa.eu |